2.3 Vocales Hebreas - Tipo E simple

El grupo de vocales que aprenderás se llama "tipo-E" porque indica un sonido "**e**" cuando se combina con una consonante (ej. "pez" o "diez"). Las vocales Tipo E "simple" tienen el siguiente patrón:

Cualquier consonante.

Note que la Álef se refiere a cualquier letra hebrea (por ejemplo: Alef, Bet, etc.) y el símbolo debajo de la letra se refiere a una nequdah תובים de los siguientes tipos de puntuación (nequdot)



| Nequdáh | Nombre | Sonido | Trans. | Tipo |
|---------|-------------|--------------|--------|---------------------|
| Ä | Tsere | E- como Ayer | е | Largo |
| X | Segol | е | е | Corto |
| X | Jatef Segol | е | е | Apurada Reducida |

Notas:

- Aunque estas marcas vocálicas lucen diferentes, todas representan un sonido "e".
- Note cuál vocal es larga (Tsere) y cuál es corta (Segol, Jatef Segol).
- La Jatef Segol es llamada a veces una "media vocal" y es la más corta de todas las vocales: *sólo* puede parecer debajo de las *letras guturales*.
- Hay una leve diferencia en pronunciación entre el sonido de la Tsere y la Segol (Tsere tiene una "e" más larga (como en *ayer*), mientras que la Segol tiene un sonido levemente más corto, como en "senil").

Una sílaba se llama "abierta" cuando **no** termina con un sonido "detenido" Es decir consonante vocal.

Una sílaba se llama "cerrada" cuando termina con un sonido "detenido" es decir consonante vocal consonante.





Sílabas Abiertas:

| 7. | ڽ۪ | גֵ | Ü | Ë | X | × | Ä |
|----|----|----|----|----|----|----|----|
| de | ge | ge | be | be | 'e | 'e | 'e |

Sílabas Cerradas:

| עץ | הֵם | אֶת | יִשׁ. | בּן | אָל | מֹן | שׁם |
|------|-----|-----|-------|-----|-----|-----|------|
| 'etz | hem | 'et | yesh | ben | 'el | jen | shem |

Vocal Plena Tipo E



En adición a las tres vocales tipo E simple, hay dos variaciones de las que debes estar al tanto son:

Tanto *Tsére*, como *Segol,* pueden tener una Yod inmediatamente después de ella (la Yod entonces no funciona como consonante, sino

como parte de la vocal hebrea) Y el símbolo debajo de la letra es una marca vocálica.

Cuando la letra Yod va después de una letra que tiene *Tsere* o *Segol*. no funciona como consonante, sino como vocal. A esto se le llama una "vocal consonántica" y al resultado se le llama vocal "plena".

Nequdot Plenas

| Nequdáh | Nombre | Sonido | Trans. | Tipo |
|----------|-----------|--------|--------|-------|
| • | Tsere Yod | е | е | Largo |
| 5 | Segol Yod | е | е | Largo |

Lecturas de prácticas

Una Sílaba:

| לֵב | הַן | בֶן | הֵם | אָל | שֵׁם | עץ | אָת |
|-----|-----|------|-----|-----|------|------|-----|
| lev | hen | khen | hem | 'el | shem | "etz | 'et |

| שֶׁם | אֶת | בֶּל | אָל | וֶּה יֶּה | מֶה | בֵּן | פָּל |
|------|-----|------|-----|--------------|-----|------|------|
| shem | 'et | ven | 'el | zeh | meh | ben | pen |

Dos Sílabas:

| ּוְצֶנְה | חֲמָא | אֶָמֶת | אֶנְש | אֱלָה | הָגא | אֱמֶר |
|----------|-------|--------|---------|--------|--------|--------|
| "e-nah | Je-ma | 'e-met | 'e-nash | 'e-lah | He-ve' | 'e-mar |

| מֶפֶּד | מֵעַל | אֵלֵד | יִצא | הַחֵל | מֵצֵץ | הַשָּׁם |
|--------|--------|--------|---------------------|--------|---------|---------|
| je-sed | Me-"al | 'e-led | Ye-tze ⁽ | He-jel | Me-"etz | Ha-shem |

Tres Sílabas:

| יֵאָכֵל | לֶּחָצֵר | הָּלְשֵׁב | לָלֶכֶת | וַיֶּפֶת | מֶאֶרֶץ |
|------------|------------|------------|------------|-----------|-------------|
| Ye.'a.khel | Le.ja.tser | He.ha.shev | La.le.khet | Va.ye.fet | Me. 'e.retz |

| אָדַדֵּמ | לֶעְיֵף | הֶעָרֵל | אָכְּבֵל | שָׁשָׁמֵם | אָקָרֵשׁ |
|-------------|-----------|-----------|------------|-------------|------------|
| 'ed.dad.dem | Le."a.yef | He."a.rel | 'ek.ka.vel | She.sha.mem | 'e.qa.desh |

Tarjeta de Repaso Rápido

| Ä | × | X VI | אֵי | אָל | | | |
|--------------------------|---------------------------------|-------------|-----------|-----------|--|--|--|
| Tsere | Segol | Jatef Segol | Tsere Yod | Segol Yod | | | |
| е | е | е | е | е | | | |
| Larga | Larga Corta Apurada Larga Larga | | | | | | |
| Sonido "e" como Estrella | | | | | | | |

Práctica de Transliteración:

| Palabra | Transliteración | Palabra | Transliteración |
|------------------|-----------------|---------------------|-----------------|
| אָבֶּיץ (tierra) | | מַשׁ (nombre) | |
| (pan) לֶּחֶם | | う <u>ド</u> (Elohim) | |
| שֹׁמֶשׁ (sol) | | Corazón) לֵב | |
| אָבֶּאָ (verdad) | | (enmedio) | |

Práctica de Lectura de Vocales Tipo E

En esta página encontrarás práctica en hacer sonidos hebreos. Comenzaremos con sonidos sencillos y gradualmente aumentaremos la complejidad de los sonidos a medida que nos movemos hacia el final de la página. Nota que algunas de las vocales que verás aquí vienen del **tipo A** también.

Sonidos Simples



Verdaderas Palabras Hebreas

Si has estudiado cuidadosamente tus consonantes hebreas, ya estás listo para empezar a leer algunas palabras hebreas reales.

| שֵׁקֵל | שֵׁקַל | שָׁק | בֶל | שֵׁק | Ü |
|---|--------|------|--------|-------------|------|
| Moneda de Israel, anteriormente de plata. | | | | | |
| ביתלֶחֶם | לֶחֶם | תֶם | ڋ | בֵית | בֵּל |
| Bet Lehem | | | | | |
| מֵאֶרֶץ | אָרֶץ | רֶץ | מֵאֶרֶ | Ä | ば |
| De la tierra | | | | | |
| לַלֶּכֶת | לָלֶכֶ | בֶת | לָלֶ | ָב <u>ָ</u> | לַ |
| Ir a | | | | | |
| בֶן־אָדָם | אָדָם | דַם | × | ڌڙ | Ë |

Hijo de hombre